



Pathways Glossary (French)

English	French	Notes
Toastmasters Pathways	Toastmasters Pathways	Must remain in English
Base Camp	Base Camp	Must remain in English
Elective	Facultatif	
Base Camp Manager	Responsable de Base Camp	
path	Le parcours	
Toastmasters Pathways learning experience	L'expérience d'apprentissage Toastmasters Pathways	
Proficient	Proficient (Expérimenté)	When referring to the Pathways designation received upon completion of a Path, use the English term with translation in parentheses
The Navigator	Le Navigateur	
Pathways Mentor Program	Le programme de Mentorat	
Certificate of Completion	un certificat d'achèvement	
Pathways Assessment transcript	l'évaluation Pathways le relevé	
Level names:		
Level 1: Master the Fundamentals	Niveau 1: Maîtriser les bases	
Level 2: Learning Your Style	Niveau 2: Connaitre votre style	
Level 3: Increasing Knowledge	Niveau 3: Approfondir vos connaissances	
Level 4: Building Skills	Niveau 4: Acquérir les compétences	
Level 5: Demonstrating Expertise	Niveau 5: Faire preuve d'expertise	
Evaluation Scores:		
Developing	En développement	
Emerging	Émergeant	
Accomplished	Accompli	
Excel	Excellente	
Exemplary	Exemplaire	
Common Evaluation Categories:		
Clarity	Clarté	
Vocal Variety	Variété vocale	
Eye Contact	Contact visuel	
Gestures	Gestuelle	
Audience Awareness	Conscience de l'auditoire	
Comfort Level	Niveau d'aisance	
Interest	Intérêt	
Project Titles:		
Active Listening	L'écoute active	
Advanced Mentoring	Mentorat avancé	
Building a Social Media Presence	Développer votre présence sur les réseaux sociaux	
Communicate Change	Communiquer le changement	
Connect with Storytelling	Établir un lien en racontant une histoire	
Connect with Your Audience	Établir un lien avec votre auditoire	
Create a Podcast	Créer un Podcast	
Creating Effective Visual Aids	Créer des supports visuels efficaces	
Cross-Cultural Understanding	La compréhension interculturelle	
Deliver Social Speeches	Prononcer des discours sociaux	
Develop a Communication Plan	Élaborer un plan de communication	
Develop Your Vision	Développez votre vision	
Distinguished Toastmaster	Toastmaster remarquable	
Effective Body Language	Un langage corporel efficace	
Ethical Leadership	Le leadership éthique	
Evaluation and Feedback	Évaluation et commentaires	

Focus on the Positive	Privilégier le positif	
High Performance Leadership	Leadership de haut niveau	
Ice Breaker	Bris de glace	
Improvement Through Positive Coaching	S'améliorer grâce au coaching positif	
Inspire Your Audience	Inspirez votre auditoire	
Introduction to Toastmasters Mentoring	Introduction au mentorat Toastmasters	
Lead in Any Situation	Diriger en toutes circonstances	
Leading in Difficult Situations	Diriger dans des circonstances difficiles	
Leading in Your Volunteer Organization	Diriger au sein de votre organisme bénévole	
Leading Your Team	Diriger votre équipe	
Lessons Learned	L'apprentissage	
Make Connections Through Networking	Établir des relations grâce à vos réseaux	
Manage Change	Gérer le changement	
Manage Online Meetings	Gérer les réunions en ligne	
Manage Projects Successfully	Gérer les projets avec succès	
Manage Successful Events	Gérer des événements réussis	
Managing a Difficult Audience	Faire face à un auditoire difficile	
Managing Time	Gestion du temps	
Mentoring	Mentorat	
Moderate a Panel Discussion	Être animateur d'une table ronde	
Motivate Others	Motiver les autres	
Negotiate the Best Outcome	Négocier le meilleur résultat	
Persuasive Speaking	Parler de manière persuasive	
Planning and Implementing	Planification et exécution	
Prepare for an Interview	Se préparer pour un entretien	
Prepare to Mentor	Se préparer à être mentor	
Prepare to Speak Professionally	Se préparer à parler de manière professionnelle	
Present a Proposal	Présenter une proposition	
Public Relations Strategies	Stratégies en relations publiques	
Question-And-Answer Session	Séance de questions-réponses	
Reaching Consensus	Obtenir un consensus	
Researching and Presenting	Effectuer des recherches et faire une présentation	
Reflect on Your Path	Réflexion sur votre progression	
Successful Collaboration	Une collaboration réussie	
Team Building	Promouvoir l'esprit d'équipe	
Understanding Conflict Resolution	Comprendre la résolution des conflits	
Understanding Emotional Intelligence	Comprendre l'intelligence émotionnelle	
Understanding Vocal Variety	Comprendre la variété vocale	
Understanding Your Communication Style	Comprendre votre style de communication	
Understanding Your Leadership Style	Comprendre votre style de leadership	
Using Descriptive Language	Utiliser le langage descriptif	
Using Presentation Software	Utiliser un logiciel de présentation	
Write a Compelling Blog	Écrire un blogue captivant	
Path Titles		
Motivational Strategies	Stratégies de motivation	
Presentation Mastery	Maîtriser vos présentations	
Leadership Development	Développement du leadership	
Innovative Planning	Planification innovante	
Visionary Communication	Communication visionnaire	
Strategic Relationships	Relations stratégiques	
Dynamic Leadership	Leadership dynamique	
Persuasive Influence	Persuasion influente	
Effective Coaching	Coaching efficace	
Team Collaboration	Collaboration de l'équipe	